

## DRUHÁ EPIŠTOLA

# K T I M O T E O V I

(svatého) Pavla apoštola.

---

V epištolě této **k probuzení Timotea k stálosti a ku potěšení v ssoužených** psané apoštol téhož Timotea pozdraviv a pěkný přístup sobě k němu učiniv, předkládá věci dvoje:

I. Obecné, přináležející:

1. **K životu šlechetnému** a v protivenství stálému. Kap. 1. až do v. 13.  
i jinde porůznu v té epištolě.
2. **K učení,** totiž aby:
  1. *Čisté učení předkládal*, jeho zastával i hodným osobám kázaní  
jeho neb úřady svěřoval. Kap. 1. od v. 13. až do v. též 13.  
kap. 2.
  2. *Zlých věcí, to učení Boží zhýždujících, se vystříhal*, a ty bývají:
    1. *Při služebnících obzvláštně*, jako jsou:  
Nesnáz o slova.  
Daremní kříkové o věci zákonné.  
Mládenčí žádosti.  
Otázky nevzdělavatedlné.

Neumělá prudkost k lidem z neznámosti se protivícím.

2. *Při služebnících i při posluchačích*, jakýchž věcí zlých v třetí kapitole nemalo až do v. 10. výčítá, při čemž navráti se ke dvojímu hlavnímu napomenutí epištoly této, opět Timoteovi k stálosti v pokušených a k obhajování čistého učení až do v. 8. kap. 4. mnohými věcmi slouží. Kap. 2. od v. 14. kap. 3. a z částky 4.

II. Své věci domácí neb běžné, jako že:

1. Timoteovi k sobě s Markem přijíti poroučí.
2. Nad Démasem stržkem a některými neprátely svými naříká, jiné pak z křehkosti padlé omlouvá.
3. Pozdravení nejedna od sebe i od jiných vzkazuje.
4. Modlitbou sobě obyčejnou epištolu zavírá. Kap. 4. od v. 9. až do konce.

*Má kapitoly 4.*

---

## EPIŠTOLA S. PAVLA

I.

**TIMOTEHOVA** I. *Titul epištoly této*, v němž se zavírá: 1. Podpis: Kdo, od koho a k čemu povolený ji psal? 2. Nápis: Komu ji psal? 3. Pozdravení, v němž apoštol VÍRA. Timoteovi žádá: 1: Lásky Boží. 2: Ovoce jejího, jenž jest milosrdenství. 3: Pokoje dobrého svědomí. — II. Přístup epištoly této, v němž apoštol Timotea více sobě milosti jímá, předkládaje: 1. O sobě, že jest Božím ctitelem. 2. Svou lásku k Timoteovi, o níž vypravuje: 1: Čím ji k němu pronášel? Díkůčiněním Bohu z milosti jemu učiněné; modlitbou za přispoření jemu hojnějších darů a v nich zachování; žádostí s ním se shledat. 2: Podlé čeho se tou milostí k němu rozněcoval? 1. Spatočnáním jeho lásky k sobě i s slzami prokázané. 2. Připomínáním sobě víry jeho pravé v tom rodu jako dědičné. — III. Napomenutí Timotea: 1. K stálosti v pokusení při pravdě čisté, nebo: K tomu jest od Boha povolán a skrze vzkládání rukou potvrzen; Duchem udatnosti jest obdařen, v. 7.

## KAPITOLA II.

Pozdraviv Timotea velmi laskavě, 4. připomíná s potěšením živou jeho víru 6. a ponouká ho ku práci a tak k zrůstu v dařích Božích 7. i k doufánílivé smělosti, aby se nestyděl za evangeliu i za něj, služebnika toho evanjelium; 13. ale čemuž se od něho naučil, to v srdci svém složené aby měl.

**P**

avel apostol Ježíše Krista skrze vůli Boží podlé zaslíbení života<sup>1</sup>, kterýž jest v Kristu Ježíši,  
2. \*Timoteovi, milému synu<sup>2</sup>: † Milost, milosrdenství a pokoj od Boha Otce a Krista Ježíše Pána našeho.

\*Skut. 16, 1. †Gal. 1, 3.

1 Tim. 1, 2.

3. <sup>3</sup>Díky činům Bohu, \*jemuž sloužím<sup>4</sup> jako i předkové v svědomí <sup>5</sup>čistém z toho, že †mám na tě ustavičnou pamět na svých modlitbách ve dne i v noci; \*Skut. 22, 3. Řím. 1, 9. Filip. 3, 3. †1 Tes. 3, 10.

4. Žádaje viděti tebe, zpomínaje na tvé slzy, abych radostí naplněn byl;

5. Rozpomínaje se na tu víru, kteráž v tobě jest <sup>6</sup>bez pokrytí, kteráž <sup>7</sup>byla nejprv v bábě tvé Loidě a v matce tvé Eunice, a tak smyslím, že i v tobě.

6. Pro kteroužto příčinu <sup>8</sup>napomínám tebe, aby rozněcoval<sup>9</sup> v sobě dar Boží, kterýž jest dán skrze vzkládání rukou mých<sup>10</sup>;

7. Nebo nedal nám Bůh ducha <sup>11</sup>bázně, ale moci a milování a myslí způsobné<sup>12</sup>.

1) t. k tomu cíli povolaný, aby život podlé Božích slibů v Kristu způsobený a zjevený (1 Jan 1, 2.) v známost uvozoval. Podob. Tit. 1, 1.  
2) t. u víře zplozenému. 1 Tim. 1, 2. 3) Někteří pro vysvětlení toho textu, srovnávajíce tento verš s osmým, devátým, desátým a jedenáctým z epištoly k Římanům z kapitoly první vztáhým, nezle tento text tak doplňují: Díky činům Bohu z tebe; svědek mi jest zajisté Bůh, jemuž sloužím jako i předkové v svědomí čistém, že mám na tě ustavičnou pamět atd. 4) Ř. od předků. Jako by řekl: Já Abrahama, Izáka, Jakoba a jiných jím podobných, z nichž sem pošel, v náboženství následuji a jako cestou, kterouž oni v náboženství protěli, kráčím. Jer. 18, 15. Odvolávat se pak apoštol na své předky proto, aby porazil řeči svých pomluvačů,

kteríž jej v to obláčeti směli, že by v Krista uvěřiv, od náboženství otců odstoupil a Zákon opustil. Podobně i jinde pro takovouž příčinu on i svatý Petr o svých předcích zmínil činí (Skut. 3, 13. Item 5, 30. Item 24, 14. 24.) a nám, koho v náboženství za otce máme mít i jakou starožitností a posloupnosti se chlubit, za příklad se vystavuje. Viz Ezech. 20, 18. 5) dobrém, t. ač s mnohými nedostatkami (Řím. 7, 11.), avšak věrně a upřímně. Skut. 24, 14. 15. 16. 6) bez vši faše. 7) přebývala. 8) namítlam, připomínám. 9) t. jako nějaký ohniček, jež neprítel dábel udusiti usiluje. Ten pak dar k kazatelství od Boha daný rozněcován býti má pilným svatých Písem čítáním (1 Tim. 4, 13.), modliteb častých Bohu obětováním, pilným v kázání se cvičením a s lidmi vůbec i ob-

## I.

## II. K TIMOTEovi.

EVANJELIUM. dobrá jest pře, již zastávati a pro niž trpěti má; Bůh moc svou skrze jeho mīlobu provozovati bude; zavázán jest k tomu dobrodiními Božími u vyvolení a vykoupení k životu věčnému stalými, a tu povážiti náleží: Původní příčiny těch dobrodiní; času, v němž se stala; osoby, pro niž a skrze niž sou učiněna; způsobu, jímž sou vykonána i v účastnosti uvedena; příklad pěkný té stálosti na apoštolu má sobě toho ukázán. 2. K předkládání čistého učení, a tu souditi to dvě: 1: K čemu tím učením má směřovati? K vzdělání víry v lidech k Bohu; k rozněcování lásky zřízené k bližním. 2: Čím se k tomu ponoukat? 1. Důstojnost toho pokladu. 2. Hotovou pomocí Ducha svatého v nás přebývajícího. — IV. Ohrazení toho, aby sobě někdo čistého učení pro některé odštípence nezošklivil, při čemž apoštola: 1. Ty stržky pro snadnější se jich uvarování

8. Protož nestyď se za svědectví<sup>13</sup> Pána našeho ani za mne, vězně jeho<sup>14</sup>; ale čitedlen buď úzkostí přicházejících pro<sup>15</sup> evanjelium podlé mocí Boží<sup>16</sup>;

9. Kterýž spasil nás a povolal povoláním svatým<sup>17</sup>; \*ne podlé skutků našich, ale podlé uložení svého a milosti nám dané<sup>18</sup> v Kristu Ježíši před časy věků<sup>19</sup>; *Tit. 3, 5.*

10. \*Nyní pak zjevené skrze příští patrné Spasitele našeho Jezukrista, kterýž zahladil smrt<sup>20</sup>, život pak na světlo vyvedl<sup>21</sup> i<sup>22</sup> nesmrtevnost skrze evanjelium; *Rím. 16, 25. Kolos. 1, 26. Tit. 1, 2.*

11. \*Jehožto já ustanoven sem kazatelem a apoštolem i učitelem pohanů. *1 Tim. 2, 7.*

12. A pro tu příčinu toto trpím; ale nestydím se za to; nebo vím, komu sem uvěřil<sup>23</sup>, a jist sem tím, že mocen jest<sup>24</sup> toho, což sem u něho složil, ostříhati až do onoho dne<sup>25</sup>.

13. Mějž jistý<sup>26</sup> příklad zdravých řečí<sup>27</sup>, kteréž si slýchal ode mne<sup>28</sup> u víře a v lásce, kteráž jest v Kristu Ježíši.

14. Výborného toho<sup>29</sup> pokladu ostříhej skrze Ducha svatého,<sup>30</sup> přebývajícího v nás.

15. Víš snad o tom, že se<sup>31</sup> odvrátili ode mne všickni, <sup>32</sup> kteríž jsou v Azii, z nichžto jest Figellus a Hermogenes.

zvláštně rozmlouváním. Táž věc těžením hřivnou se nazývá. Mat. 25, 14. atd. 10) Ř. aby rozněcoval dar Boží, kterýž jest v tobě skrze vzkládání rukou mých. Viz 1 Tim. 4, 14. Item 5, 22. 11) děšení, lekání se; t. Duch svatý, jehož daru nám Bůh udělil, nepůsobí v nás strachu takového, kterýž by pochybování o Boží pomoci znamením byl a služebníkum, aby pro bázeň lidí opouštěli povinnosti své, sloužil. Podobně Rím. 8, 15. 12) t. kteráž není posedlá prudkou vzeklostí neb bláznovstvím. 13) viz 1 Kor. 1, 6. 14) t. kterýž sem se do vězení proto dostal, že jemu svědectví vydávám. Tak k Efez. 3, 1. 15) okoušej ouzkostí s evanjelium; t. jakož evanjelium od protivníků odpory snáší, tak i ty příčinou jeho kázání přicházející protivenství podnikej. 16) t. zpoléhaje na moc a pomoc sobě přítomnou Boží; podobně 1 Tim. 1, 12., ano i na evanjelium svaté, skrze něž Bůh moc svou provodi. 17) t. k tomu, abychom byli svati. 1 Tes. 4, 7. 18) t. kterouž z pouhé lásky otcovské nám v účastnosti dátí časem svým uložil. Nebo ačkoli Bohu jsou všecky věci i budoucí vždycky přítomné, avšak k skutečnému požívání ne před věky, ale povolav nás k sobě, té milosti nám podává. 19) prvé než se začali časové věků, to jest před ustanovením světa neb před věky, odkudž se vidí, že se to darmo bez zásluh lidských stalo. Pod. Rím. 9, 11. 12. Item 11, 6. Efez. 1, 4. atd. Tit. 3, 4. 20) t. smrti svou. Žid. 2, 14. 21) t. svým vzkříšením (Rím. 4, 25.) život způsobil a jako z nějaké tmy v známost i v účastnosti uvedl. 22) neporušitelnost. 23) t. vím jistotně, jak jest ten prawdomluvný a mocný, v něhož sem uvěřil. Podobně níž 2, 13. 24) Ř. skladu mého dochovati; t. koruny věčného života (níž 4, 8.), kterouž sem u něho v naději skrze víru složil. Podobně 1 Tim. 6, 19. 25) t. v němž k soudu přijde. Tak níž v 18. 26) t. mějž jistou summu aneb formu mluvení o pravdě Boží, tak aby se nedál jiného evanjelium kázati. 27) viz 1 Tim. 1, 10. 28) o víře a lásce. 29) svěření; t. učení čistého sobě jako věrnému šafáři (1 Kor.

## EPIŠTOLA S. PAVLA

II.

**RYTÍŘ JEŽÍŠE** zejména pokládá. 2. Příklad následování hodný stálosti a účinnosti Oneziforovy na odpor jim staví a témuž Oneziforovi se vším jeho domem odplaty věčného života žádá.

I. Napomenutí Timoteovi k tomuto dřemu učiněné: *Jedno:* Aby rozšafný byl při svěrování služebníkům učení i úřadu, a tu souditi: 1. Které má učení v církvi znáti? 2. Kterým osobám náleží je svěřovati? 1: V věrnosti zkušeným. 2: Dary potřebnými k službě od Boha obdařeným. *Druhé:* Aby udatně dílo Boží i s podnikáním protivenství a s opouštěním časných věcí dělal, a k tomu slouží jemu: 1. Závazkem, kterýž hejtmanu svému, Kristu, učinil. 2. Paterým příkladem: 1: Bojovníků, v. 4. 2: V zápas chodících neb v závod běhajících. 3: Oráčů a štěparů, v. 6. 4: Kristovým, při čemž zvláštních artikulů víry o jeho osobě a úřadu proti tehdejším kacířům zastávati velí. 5: Svým vlastním, v němž

16. Dejž milosrdenství Pán<sup>33</sup> domu Oneziforovu; nebo často<sup>34</sup> mi činil pohodlí, aniž se styděl za<sup>35</sup> řetězy mé;

17. Nýbrž<sup>36</sup> přišel do Říma, pilně mne hledal i nalezl.

18. Dejž jemu Pán nalezti milosrdenství<sup>37</sup> u Pána v onen den. A jak mi mnoho posluhoval v Efezu, ty výborně víš.

## KAPITOLA III.

Napomíná k statečnému, věrnému a opatrnému těžení hřivnu; 16. k varování se jedu kaříských 20. a přidržení se pravého gruntu.

**P**rotož ty, synu můj<sup>1</sup>, <sup>2</sup>zmocniž se v milosti, kteráž jest v Kristu Ježíši<sup>3</sup>;

2. A což si slyšel ode mne před mnohými svědky<sup>4</sup>, svěřujž to lidem věrným, kteríž by<sup>5</sup> způsobní byli i jiné učiti.

3. A tak ty<sup>6</sup> snášeji protivenství jako ctný rytíř Ježíše Krista.

4. Žádný, kdož<sup>7</sup> rytéruje, neplete se v obecné<sup>8</sup> živnosti, aby se svému hejtmanu líbil.

5. A jestliže by kdo i<sup>10</sup> bojoval, nebudeť korunován, leč by rádně<sup>11</sup> bojoval.

6. Pracovati musí i oráč prvé nežli<sup>12</sup> užitku okusí.

7. <sup>13</sup>Rozuměj, coť pravím; a dejž tobě Pán ve všem<sup>14</sup> rozum;

8. Pamatujž, že Ježíš Kristus vstal z mrtvých, jenž jest z semene Davidova podlé evanjelium mého<sup>15</sup>;

4, 2.) k věrné ruce svěřeného. Viz 1 Tim. 6, 20. 30) t. doufaje v pomoc Ducha svatého ku posilnění služebníků obzvláštně zaslíbeného (Luk. 21, 15.) a skrze věrné služebníky mocně dělájícího, čehož příklad viz i při svatém Štěpánovi. Skut. 6, 10. 31) strhli. 32) t. Galž některí vykládají všickni služebníci v Azii, z nichž tu dva přední zejména připomíná. 33) čeledi, rodině. 34) mne občerstvoval. 35) věření. 36) v Římě byv. 37) t. písniček Božích soudů zníknouti a odplaty věčného života dosáhnouti.

1) viz výš 1, 2. 2) posilněž se skrze milost. 3) t. kteréž k nám Otec nebeský dokazuje pro Krista Ježíše. Podobně Řím. 8, 39. 4) t. před služebníky i lidem tvému řízení přítomným. Výš 1, 61. 1 Tim. 4, 14. J. ty svědky slyší na Zákon a proroky dostatečně evanđe-

lium utvrzujíci. 5) hodni. 6) podnikej práci, snažnou práci ved. 7) voják jest neb dráb. 8) obchody. Ř. v věci neb obchody života; t. poněvadž bojovník má-li bojovati, nemusí těch obchodů, kteríž by jemu v boji překáželi, s jinými obecně věsti, jako po kupectví jezditi, šenkovati; ovšem tedy služebník církve všeho, což by jemu při pracech úřadu jeho překáželo, musí se zhostiti. Viz Mat. 8, 22. Luk. 9, 62. 9) tomu, kdož jej najal. Ř. od kohož jest zvolen za bojovníka. 10) zápasil, v závod běžel. 11) t. upřítmě beze všech fortelů a nedbalství. Jako by tedy řekl: Jakož tam někdy v nějaké hré aneb kratochvíli, buď v šermérství, buď v běhání v závod, buď v chování v zápas atd., žádný jiný věnce olivového neb z nějaké bylinky udělaného nemohl dosáhnouti, než ten, kterýž by tak, jakž

## II.

## II. K TIMOTEOVI.

**ÚČASTNOST KRISTA** Timoteovi protivenství osladčuje: 1. Mdlobou neprátele, kteříž Bo-  
V UTRPENÍ I V SLÁVĚ. Žího slova do vězení dátí nemohou. 2. Cílem, pro nějž ta pro-  
tivenství snášel. 3. Tovaryštvím v utrpeních s Kristem. 4. Užit-  
kem z nich jdoucím, pro jehož zveličení staví proti smrti život; proti utrpením kralování.  
5. Pohružkou učiněnou téma, kteříž by Krista slovem neb životem zapírali. — II. Výstraha  
od daremných hádek, při níž povážiti sluší: *Jedno*: Co místo takových hádek chec mítí  
apoštola při služebnících, v. 15. *Druhé*: Které škody z takových hádek jdoucí ukazuje:  
1. Neužitečné bez vzdělání víry k Bohu i lásky k bližním práce vynakládání. 2. Pod-  
vod mnohých. 3. Bezbožnostem dveří otvíráni, jakž to vše vysvětuje: 1: Podoben-  
stvím nemoci rak řečené. 2: Příkladem stržků některých, jejichž tu pokládá: Jména; scestné  
učení i s jeho ovocem zlým. — III. Vyjítí vstříce tomu Pánu, aby vyvolení za příčinou  
stržků o svém setrvání nepochybili, aneb na čisté pravdě se nezhoršili, nebo: 1. Vyvolení

9. V kterémžto protivenství trpím, až i vězení, jako bych zlo-  
činec byl; ale slovo Boží není u vězení<sup>16</sup>.

10. \*Protož všecko snáším pro vyvolené<sup>17</sup>, aby i oni spasení  
došli<sup>18</sup>, kteréž jest<sup>19</sup> v Kristu Ježíši s slávou věčnou. *Efez. 3, 13.*  
*Kolos. 1, 24.*

11. Věrná jest tato řeč; nebo \*jestližet sme s ním zemřeli<sup>20</sup>,  
tedy také spolu s ním živi budeme. *Řím. 6, 5.*

12. A <sup>21</sup>trpíme-lit, budeme také spolu s ním kralovati; \*pakli  
ho zapíráme, i onť nás zapře; *Mat. 10, 33. Luk. 9, 26. 1 Jan 2, 22.*

13. \*Pakli<sup>22</sup> jsme nevěrní, onť zůstává věrný<sup>23</sup>, zapříti sám  
sebe nemůže. *Řím. 3, 3. Item 9, 6.*

14. Tyto věci připomínej s osvědčováním před oblíčejem Páně,  
ať se o slova<sup>24</sup> nevadí, což k ničemu není užitečné, ale jest ku pod-  
vrácení posluchačů.

15. Pilně se snažuj<sup>25</sup> vydati sebe Bohu<sup>26</sup> milého dělníka, <sup>27</sup>za  
nějž by se nebylo proč styděti a kterýž by<sup>28</sup> právě slovo pravdy  
rozděloval.

16. \*Nepobožné pak ty křiky daremní<sup>29</sup> zastavuj; nebot<sup>30</sup> velmi  
rozmnožují bezbožnost; *1 Tim. 4, 7. Tit. 1, 14.*

17. A řeč jejich jako rak<sup>31</sup> rozjídá se, z nichžto jest\* Hyme-  
neus a Filétus. *1 Tim. 1, 20.*

18. Kteríž při pravdě pobloudili od cíle<sup>32</sup>, pravice, že by se  
již stalo vzkříšení; a<sup>33</sup> převracejí víru některých<sup>34</sup>.

smlouva mezi stranami byla, bez falše a za-  
hálky plac obdržel: tak také nejiný biskup  
neb služebník církve té odměny služebníkům  
věrným zaslíbené (níž 4, 8. Dan. 12, 3. Mat.  
19, 28.) dájde než ten, kterýž by věrně a  
upříme pracoval i do konce setval. Podob.  
1 Kor. 9, 24. atd. **12) ourody běže.** **13) sud.**  
**14) smysl.** **15) t. jakž Bůh v svém evanje-  
lium skrze mne kázáném, mocně to utvrrzuje.**  
Podob. *Řím. 2, 16. 16)* t. i v vězení tém, kteříž mne navštěvují, volně a svobodně káží  
i psání nejedna k zborům mnohým čním, a  
protož mne ani mého učení pro mé vězení ne-  
sluší sobě osklívit. *Pod. Skut. 28, 30. 17)*  
viz *Kol. 1, 24. 18)* t. když by věrnost Bohu  
mým příkladem až do smrti zachovali. **19)**  
skrze Krista Ježíše (připravené.) **20)** t. s Kri-  
stem a pro jeho čistou pravdu. *Řím. 8, 17.*  
2 Kor. 1, 5. Item 4, 10. **21)** budeme-li<sup>it</sup> trpě-  
liví. **22)** nevěříme-lit, jsme-li<sup>it</sup> pak nedověrní.  
**23)** t. v svých slibech pravdomluvný. Podobně  
*Řím. 3, 3. Tit. 1, 2. 24)* nehádají. **25)** po-  
stavit. **26)** vzácného, zprubovaného, zkůšeného,  
příjemného, hodného. **27)** kterýž by se ne-  
musil styděti; t. za své nedbalství před Bohem  
i před pobožnými lidmi. **28)** náležitě, roz-  
šafně, rozumně, vlastně; t. v míru pšenice  
čeleď Páně dával. Viz *Mat. 24, 45. 29)* za-  
mezuj, obmezuj. Viz *1 Tim. 6, 20. 30)* k věční  
bezbožnosti přispívati budou. **31)** pastvu mítí  
bude, rozjídati se bude: t. jakož ta nemoc  
ohydná, jestliž by se ji v čas nepředešlo, po  
všem těle, dokudž ho nemorí, až do kostí roz-  
jídati se bude; tak také učení nečisté, ne-  
bylo-li by jemu v čas přitřze učiněno, všecko  
tělo duchovní, jerž jest církve svaté, naprzní  
neb nakvasti (*1 Kor. 5, 6. Gal. 5, 9.*) a na  
nic přivede. **32)** t. s gruntem pravého učení

## EPIŠTOLA S. PAVLA

II.

CÍRKEV jejich, jako i milost Boží k nim, jest nepohnutedlné. 2. Věrou a šlechetnosti života u vyvolení svém se ujistiti mohou, tak níz v. 21. 3. Ne nějaká lehkost, ale sláva Boží v tom se spatřuje, že v svém domě rozličné nádoby má, a tu apoštol připodobňuje: 1: Církev k domu. 2: Vyvolené k nádobám drahým. 3: Zatracence k nádobám chatrým. 4: Život věčný ku poctivosti. 5: Zatracení ku potupě. — IV. Ozoba věrného služebníka, záležející: 1. U utiskání zlého, jako jsou: Mládenčí žádosti; otázky neužitečné, v. 23. 2. Okrašlování se věcmi dobrými, t: 1: Konáním spravedlnosti. 2: Věrou. 3: Láskou. 4: Pokojností. 5: Náležitou přívětivostí. 6: Způsobností k učení.

19. Ale však pevný základ Boží stojí<sup>35</sup>, maje znamení toto<sup>36</sup>: Znát<sup>37</sup> Pán ty, kteříž jsou jeho; a opět<sup>38</sup>: Odstup od nepravosti každý, kdož<sup>39</sup> vzývá jméno Kristovo.

20. \*V domě pak velikém<sup>40</sup> netoliko jsou nádoby zlaté a stříbrné, ale také dřevěnné i hliněnné; a některé zajisté ke cti, některé pak ku potupě. *Rím. 9, 21.*

21. Protož jestliže by se kdo očistil od těch věcí<sup>41</sup>, bude nádobou ke cti posvěcenou<sup>42</sup> a<sup>43</sup> užitečnou Pánu, ke všelikému skutku dobrému hotovou.

22. Mládenčích pak žádostí utíkej<sup>44</sup>; \*ale následuj spravedlnosti, víry, lásky, pokoje †s těmi, kteříž vzývají<sup>45</sup> Pána z srdce čistého. *\*1 Tim. 6, 11. †1 Kor. 1, 2.*

23. \*Bláznivých pak a<sup>46</sup> nevzdělavatedlných otázek<sup>47</sup> varuj se, věda, že plodí<sup>48</sup> sváry. *1 Tim. 6, 4.*

24. Neslušít pak na služebníka Páně<sup>49</sup> vaditi se, ale aby byl přívětivý ke všem, \*způsobný k učení, <sup>50</sup> trpělivý; *1 Tim. 3, 2.*

*se chybili. 33) podvracejí. 34) t. těch, kteříž sou na skále vsáti. Luk. 8, 13. Nebo sic jinak víra vyvolených Božích, jimž Bůh v ní i setrvání dává, jakž hned apoštol to vysvětluje, vyvrálena být nemůže. Mat. 24, 24. 35) t. uložení Boží věčné o spasení vyvolených před věky v tajné radě jeho zavřené (Efesz. 1, 4), na něž každý vyvolený, jako na nepohnutedlný svého spasení základ může bezpečně spolehnouti. Neboť Bůh, což o jeho spasení uložil, nebude toho litovati a proměnovati (Rím. 11, 29.), aniž ho komu dopustí z rukou sobě vzítí. Jan 10, 28. 36) t. podlé toho vyvolení jsou spasením svým jisti, že ochrany Boží, aby jich žádný nesvedl, užívají, anobrž jako prstenem jeho zapečetění a stráží ohrazení (Job 1, 10.), neb do knih věčných zapsání bývají (Luk. 10, 20. Filip. 4, 3. Zjev. 17, 8.) i jistými znameními, to jest věrou a životem šlechetným své vyvolení pronáší. Viz Mat. 22, 14. 37) t. kteříž Bůh vyvolil, ty miluje, o ně pečeuje (viz Žalm 1, 6.), jich povolává i k slávě přivozuje (Rím. 8, 30.), srdece jejich lépe nežli my, kteříž někoho za pobožného máme, ano jinak bývá, spatřuje. A protož do soudů jeho všečeň nesahejme, ale na jistých znameních Božího vyvolení dosti mějme a převrátili-li by se kteří od pravdy, tedy o tom, že z nás nebyli, jistotně vězme. 1 Jan 2, 19. 38) t. člověk od Boha vyvolený toto opět*

*svého vyvolení znamení má, že v šlechetnosti života z výry pravé (Gal. 5, 6.) skutečně se nalézá. Neboť vyvolení Boží hřichů neosvobozuje, alebrž k ctnostem lidí zavazuje. Viz Efesz. 1, 4. 39) Ř. jmenuje, ohlašuje; t. kdož v něho věří, jej cti a od jména Kristova křestan slove. Viz 1 Kor. 1, 2. 40) t. jakýž jest církev rytičující zde na světě. Jako by řekl: Nemíš se proč hrubě na tom zastavovati, když by pokrytí některí z církve vypadli. Neboť Bůh v ní netoliko vyvolené jako nádoby drahé a ryby dobré (Mat. 13, 47. atd.), ale i zatracence a plevy má; z obojích pak slávu svou vyvozuje, kdyžto vyvolené k spasení z milosti přivozuje a zatracence podlé své spravedlnosti na zatracení odsýlá. Rím. 9, 21. atd. 41) t. od těch zlých učitelů (o nichž výš v. 16, 17, 18.) odstoupil i od jiných bezbožníků šlechetným se obcováním dělil. 42) t. bude miti toho důvod, že jest Božím vyvoleným. Viz Jan 15, 8. Podobně svatý Jan napsal (1 Jan 3, 3.): Kdož má takovou naději v něm, očištěuje se, jako i on čistý jest; t. kdož má pravou naději v Kristu složenou, ten se hřichů všelijak vystříhá. 43) příhodnou, způsobnou. 44) t. bujností, všečeňství, prudkostí, svévolnosti, pýchy, kadeřu, potřásání a nad jinými se vynášení atd. 45) Jiní: Krista. 46) Ř. nevycvičených neb neumělých; t. kteříž neslouží k vyučování se a k vzdělávání lásky. 47) zamítej. 48) Ř. boje, vády. 49) bojo-*

## III.

## II. K TIMOTEovi.

**ČASOVÉ NEBEZPEČNÍ.** 7: Trpělivostí. 8: K získání nejednomyslných ku pokání pravou rozšafností, při čemž se vypravuje: 1. že pokání jest z osidel dáblových k konání vůle Boží upříme se obrácení. 2. že jeho sám Bůh jest dárce. 3. že to činí podstatně skrze svého Ducha; služebně pak skrze slovo pravdy.

I. *Proroctví žalostné o zhyždění církve svaté, skrze některé lidí bezbožné, o nichž vypravuje:* 1. že se měli v časích posledních, to jest hned po Kristu a po apoštolech v církvi nalézati. 2. Po svých devatenácti vlastnostech tu zejména položených poznávání býti. 3. Dílo své zlé oulispě, zvláště pak při ženském pohlaví konati, kteréž by: 1: Hřichy obtížené byly. 2: Chlipnosti a žádostmi k slýchání nového nějakého učení plápolaly. 3: Svědomí hnetlivé měly a v něm se pokojiti nemohly. — II. *Služba Timoteovi i jiným věrným k tomu čtveremu učiněná:* 1. Aby se od takových bezbožníků odděloval, v. 5. 2. Přichá-

25. \* Kterýž by v tichosti vyučoval ty, jenž <sup>51</sup> se protiví, zda by <sup>52</sup> někdy dal jim Bůh <sup>53</sup> pokání ku poznání pravdy, *Gal. 6, 1.*

26. Aby <sup>54</sup> sami k sobě přijdouce, dobyli se z osidla dáblova, od něhož sou <sup>55</sup> zjímáni k vykonávání jeho <sup>56</sup> vůle.

## KAPITOLA III.

**Předpověď o hrozných bezbožnostech budoucího velmi nebezpečného věku, 5. napomíná Timotea k utíkání lidí takových, (9. jimž i pohrůžku čini), 10. k zůstávání v tom, čemuž se od něho naučil, by pak i protivenství proto snášeti měl.**



*N*oto pak věz, \*že v posledních dnech nastanou časové <sup>1</sup>nebezpeční.

*1 Tim. 4, 1. 2 Petr 3, 3. Judas 18.*

2. Nebo nastanou lidé sami <sup>2</sup>sebe milující, <sup>3</sup>peníze milující, chlubní, pyšní, <sup>4</sup>zlojelci, rodičů neposlušní, nevděční, <sup>5</sup>bezbožní,

3. <sup>6</sup>Nelítostiví, <sup>7</sup>smluv nezdrželiví, <sup>8</sup>utrhači, nestřední, <sup>9</sup>plaší, <sup>10</sup>kterýmž nic dobrého milo není,

4. Zrádci, <sup>11</sup>přívažčiví, nadutí, <sup>12</sup>rozkoši milovníci více nežli milovníci Boha;

5. Majíce <sup>13</sup> způsob pobožnosti, ale mocí její zapírajíce, a od takových se odvracují.

6. Nebo z těch jsou i ti, kteríž <sup>14</sup>nacházejí do domů a jímajíce <sup>15</sup>vodí <sup>16</sup>ženky obtížené hřichy, jenž <sup>17</sup>vedeny bývají rozličnými žádostmi;

*vati; t. o lecos se zazasovati. 50) snášelivý zlých. 51) jindáče smyslí; t. kteříž by ještě zoufali nebyli, ale z neznámosti při něčem rozdílný smysl od pravdy měli. Nebo k takovým sluší se pěkně mít; zjevným pak Boží pravdy ruhačům mocně odepřiti. Tit. 1, 9. Item 3, 10. 52) O způsobu takového mluvení viz Jozue 14, 12. 53) aby umyslili sobě, poznajice pravdu. 54) vystřízvějice. 55) zloveni. 56) t. dáblový. Aneb jakž i jiní někteří vykládají, aby k Bohu se obrátice, jeho svatou vůli vykonávali.*

*1) Říčtí, nesnadní; t. v nichž bude nesnadno a těžko pokušením vyhnouti neb pobožně živu býti. 2) se sobě zalibující. 3) lakoví. 4) ruhači. 5) nešlechetní. 6) neslitovní, bere vši lítosti přirozené. 7) aneb: nesnadní k mluvení, neupokojitelní (Řím. 1, 31.), kte-*

*říž hned věděti o žádné smlouvě nechtí. 8) neupřími, lstitví dáblové. Taktéž i Pán Jiddáše dáblem nazval. Jan 6, 70. 9) nekrotci, neskrocení, neupřáhaní. 10) nemilující dobrého; t. ani dobrých lidí, ani toho, což jest dobrého a pocestného. 11) prudci, přivztekli, náhlí. 12) rozkoši milovnější nežli Boha. 13) formu, podobnost, tvárnost, larvu. 14) vlnzuji se, falešní učitelé. 15) po sobě loudí, t. v rozličné bludy, pověry, scestné smysly i mnohé hřichy. 16) ženy, ženičky; t. svůdcové rozumějíce tomu, že pohlav ženské snadnější jest k oklamání nežli mužské, nejprv hledí je řečmi pěknými neb jiným způsobem tvárným sobě zloviti a zvláště pak takové v rozličné pověry neb scestné smysly uvésti a jako zjímati, kteréž by rozličnými hřichy se zapeletly a svědomí nepokojné měly, pročež*

## EPIŠTOLA S. PAVLA

IV.

JANNES, zeli-li by na něho jací pro pravdu zámutkové, aby se v nich potěšoval: Příkladem Mojžíšovým, kterýž ode dvou předních čarodějnů egyptských neb JAMBRES, raději od domácích nepřátel protivenství snášel; cílem nepřátel žalostným, v. 9. 3. Aby v protivenství stálý byl, k čemuž slouží jemu: Vychvalováním jeho praece nabytých ctností, v. 10.; příkladem své v utrpeních stálosti; hotovou pomocí Božskou věrným k spomáhání; tovaryštvím i v utrpeních zde na světě se všemi pobožnými; nebezpečenstvím od svědů nastávajícím. 4. Aby nad čistým učením ruku držel, předkládaje sobě: 1: Důstojnost té osoby, od níž to učení přijal. 2: Dary své a způsob svůj dobrý, jež od mladosti zachovával. 3: Naději k nabytí moudrosti pravé v samém Božím učení obsažené. 4: Původ svatých Písem. 5: Čtver užitek Božího slova, z kterýchžto užitků: *Nejprve*: Dva přední přináležejí k učení, t. aby z nich bylo: 1. Čisté učení předkládáno. 2. Nečisté porázino. *Potom*: Druží dva k obcování, t. aby jimi při životu byly: věci zlé napravovány; dobré věci k konání povinné spravedlnosti rozmnožovány.

7. Kteréž vždycky se učí<sup>18</sup>, ale nikdy ku poznání pravdy přijít nemohou<sup>19</sup>.

8. \*Jakož zajisté Jannes a Jambres zprotivili se Mojžíšovi, tak i tito protiví se pravdě, lidé na myslí<sup>20</sup> porušení a při víře<sup>21</sup> zpletení.

*Exod. 7, 11.*

9. Ale nebudouf<sup>22</sup> více průchodu míti; nebo<sup>23</sup> nemoudrost jejich zjevná bude všechněm jako i oněchno byla.

10. Ale ty si<sup>24</sup> došel mého učení,<sup>25</sup> způsobu života mého, úmyslu,<sup>26</sup> víry,<sup>27</sup> snášelivosti, lásky, trpělivosti,

11. Protivenství, utrpení,<sup>28</sup> kteráž na mne přišla \*v Antiochii, v Ikonii a v<sup>29</sup> Lystře, kterážto protivenství snášel sem; ale ze všech<sup>30</sup> vysvobodil mne Pán.

*Skut. 13, 14. Item 14, 1. atd.*

12. \*A takž i všickni, kteříž chtějí pobožně živi býti v Kristu Ježíši, protivenství míti budou.

*Skut. 14, 22.*

13. Zlí pak lidé a<sup>31</sup> svůdcové půjdou ze zlého v horší i ti, kteříž v blud uvodí, i ti, kteříž sou bludem pojati.

14. Ale ty zůstávej v tom, čemužs se naučil a cožt jest svěreno, věda, od kohos se naučil<sup>32</sup>.

15. A že od dětinství svatá Písma znáš, kteráž tě mohou<sup>33</sup> moudrého učiniti<sup>34</sup> k spasení skrze víru,<sup>35</sup> kteráž jest v Kristu Ježíši.

lecos za pravdu přijímají a tím svědomí své spokojiti chtějí, ještě jiné pobožné, šlechetné a opatrné toho neučíni. Podobně to dábel při Evě učinil, že k ní a ne k Adamovi přistoupil. Gen. 3, 1. atd. 17) sem neb tam nakoňovány. 18) t. vždy něčeho takového, čímž by se v svědomí svém ukojiti mohly, hledají a jako větrem všelikého učení kláti. 19) t. evanjelium čistým se nezpravujice, nikdež pravého gruntu, na němž by svým svědomím bezpečně mohly spolehnouti, nenalézají; ale právě stěnu vápnem ničemným obmítají (Ezech. 13, 10. 11.), to jest věčni marnými, jako ostrový květ nestálými se trošťují. 20) zmámeni; t. netoliko sami svou mysl hríchy mnohými, jako jsou secesní smyslové, lakovství, pýcha atd. zanečišťou mají; ale i jiných srdce tím porušují a naplňoují. 21) R. nepříjemní, zavržení; t. kteříž pro své učení sple-

tené jsou hodni zavržení. 22) více prospívati. t. nebudou věčně takového průchodu a zvule míti, ale k cíli svému také časem svým dobehoun a zahanbeni hrozně budou. 23) nesmyslnost. 24) nabyl, násleoval, postihl. Pěkný tu příklad, že máme věrných služebníků ctnosti sobě k násleďování připomínati. Žid. 13, 7. 25) obyčeju mých. 26) věrnosti. 27) dlouhocekání, dobrotvosti. 28) jakáž. 29) Lystrách. 30) vytrhl. 31) ti, kteříž mámí, t. svými svody a bludy. 32) t. ode mne apoštola Kristova. 33) rozumného. 34) z strany spasení, při spasení. 35) Jako by řekl: Moudrost spasitelná z Božího slova nabyla a od apoštola svatého Jakuba velmi schválená (Jak. 3, 17.), záleží na víře v Krista Ježíše pravé a láse ke Bohu i bližním zřízené. Deut. 4, 6. A protož hledá-li kdo moudrosti, nechť se Písem svatých drží

## IV.

## II. K TIMOTEOVI.

PÍSMO OD BOHA  
VDECHNUTÉ.

I. *Obnovení od apoštola hlavních věcí epištoly této*, při němž povážiti náleží tohoto dvého: *Jedno*: Které jsou to věci, kteréž obnovuje? *Druhé*: Jakého způsobu při obnovování těch věci užívá? 1. Tuze k nim Timotea s představováním mu před oči přítomnosti Božské a soudu posledního zavazuje, v. 1. 2. Čtyři jemu stupně práce úřadu jeho předkládá. 3. Dvě přízny toho napomenutí svého ukazuje: Nevděčnost světa, o němž vypravuje: Co zlého měl činiti? Cím se k tomu ponoukati? Čas nastávající smrti své mučednické, při čemž k osladění jí sobě i Timoteovi: 1: Tu smrt k oběti Bohu příjemné připodobňuje. 2: Zdejší život k boji a k běhu, setrvání pak v dobrém

16. <sup>36</sup> Všelikéť \*Písmo od Boha jest vdechnuté a užitečné k učení, k trestání, k napravování, k zprávě, kteráž náleží k spravedlnosti,

*2 Petr 1, 20.*

17. Aby byl dokonalý<sup>37</sup> člověk Boží<sup>38</sup>, ke všelikému<sup>39</sup> skutku dobrému<sup>40</sup> hotový.

## KAPITOLA IV.

K horlivému vykonávání práce úřadu ode Pána přijatého napominá a zavazuje Timotea; 6. o svém brzkém z světa odjítí potěšeně vypravuje; 10. potom o některých pomocnících svých i protivnících 17. a ochraně Boží před nimi zmínil čini.

**P**

Protož já<sup>1</sup> osvědčuju před oblícejem Božím a Pána Jezukrista, kterýž má souditi živé i mrtvé v<sup>2</sup> příchodu svém slavném a království svém;

2. Kaž slovo Boží, <sup>3</sup> ponoukej<sup>4</sup> v čas neb ne v čas<sup>5</sup>; tresci, žehři, napomínej<sup>6</sup> ve vší tichosti a učení.

3. Nebo<sup>7</sup> přijde čas, že zdravého<sup>8</sup> učení<sup>9</sup> nebudou trpěti; ale majíce svrablavé uši<sup>10</sup>, podlé svých<sup>11</sup> vlastních žádostí shromažďovati sami sobě budou učitele;

4. A odvrátí uši od pravdy a k básněm obrátí<sup>12</sup>.

5. Ale ty ve všem buď bedliv, protivenství snášeji, dílo<sup>13</sup> kazatele konej; <sup>14</sup> dokazuj toho dostatečně, že jsi věrný služebník.

6. \*Nebo já se již k<sup>15</sup> tomu blížím, abych obětován byl<sup>16</sup> a čas<sup>17</sup> rozdělení mého nastává.

*2 Petr. 1, 14.*

a jimi zpravuje. Viz Luk. 24, 25. Kolos. 1, 9. **36)** všecka Písma, t. svatá a v Zákoně starém i novém zavřená. **37)** t. aby měl všecko, čehož by k svému spasení i k službě jiným potřeboval. **38)** t. služebník neb zprávce kteřež koli zboru. Viz 1 Tim. 6, 11. Podobně 4 Král. 4, 9. atd. **39)** dílu, práci, t. úřadu svého pastýřského, jehož práce čtyři částky tu položil. **40)** přistrojený, všelijak způsobný.

**1)** s osvědčováním a jako s závazkem proslím aneb zavazují tě. **2)** při zjevení svém. **3)** nabízej. **4)** vchod, t. když by se k tomu přičinila příhodná poskytla. **5)** t. podlé soudu a rozumu zkaženého těla, jemuž nikdá v čas jako i nepříteli dáblu (Mat. 8, 29). nebývá, když má zlou vůli svou lomiti, ze zlého vyzovováno a k dobrému vedeno býti. Nebo sic jinak náleží služebníku času i toho, co by s vzděláním bylo, šetřiti; avšak také povinen jest na Kristova slova, jenž dí: Přinuť vjiti (Luk. 14, 23.), pilně pamatovati

a ne jen tehdáž, když by mu času od dobývání živnosti zbývalo, ale kdyby koli toho potřeba nastala, byť bylo nevčas i služebníku i zkaženému tělu, v práci se vydávati. **6)** se vší snášelivostí. **7)** R. bude. **8)** t. kteřež by samo jscie čisté a jako zdravé, lid věřící k zdraví duchovnímu zsinatostmi Kristovými způsobenému (Izai. 53, 3.) přivozovalo. Viz 1 Tim. 1, 10. **9)** nesnesou. **10)** t. jsouce nových věcí a pochlebenství žádostivi, budou takových služebníků sobě hledati, kteříž by jim to kázali, což by oni rádi slyšeli. Takových pochlebníků viz příklad 3 Král. 22, 6. Jer. 23, 17. Ezech. 13, 18. Mich. 2, 11. **11)** zvláštních. **12)** t. k učením falešným a neužitečným. **13)** evangelisty, zvěstovatele, kazatele svatého evangeliu. Viz Efez. 4, 11. **14)** t. přisluhování své mocnými důvody utvrd. **15)** k smrti strojím. R. já se již obětuji, aneb: Nebo již mne obětuji. **16)** t. abych mučednickou korunu přijal a svého

## EPIŠTOLA S. PAVLA

IV.

KORUNA  
SPRAVEDLNOSTI.

k vítězství přirovnává a svědomím pokojným se potěšuje, v. 7. 3: Odplatu věčného života korunou nazývá, o níž vypravuje to: Kdo dáti jí má? Kdy? Komu? — II. Zavírka epištoly této, v níž apoštol některé věci běžné neb své domácí předkládá, t.: 1. Timoteovi k sobě přijít poroučí i příčiny toho ukazuje, tak níž v. 21. 2. Nad Démarem naříká. 3. Marka k sobě přivést velí. 4. O Tychikovi, že ho na místo Timoteovo do Efesu poslal, vypisuje. 5. Věci některé své přinést k sobě přikazuje. 6. Před Alexandrem Timotea vystříhá. 7. Na některé bratří, že ho opustili, sobě touží a za ně se modlí. 8. Dobrodiní Boží sobě učiněné zvelebuje. 9. V naději spasení jistého se

7. Boj výborný bojoval sem, běh sem dokonal, víru sem zachoval.

8. Již zatím odložena jest mi \*koruna spravedlnosti<sup>18</sup>, kterouž dá mi v onen den Pán, ten spravedlivý soudce; a netoliko mně, ale i všechném tém, kteríž<sup>19</sup> milují<sup>20</sup> to slavné příští jeho.

*1 Kor. 9, 25.*

9. Přičiň se k tomu, aby ke mně brzo přišel.

10. Nebo Démas mne opustil, zamílovav<sup>21</sup> tento svět a šel do Tesaloniky; Krescens do Galacie; Titus do Dalmacie.

11. Sám toliko Lukáš se mnou jest. \*Marka<sup>22</sup> vezmi s sebou; nebo jest mi velmi<sup>23</sup> potřebný k službě.

*Kolos. 4, 10.*

12. \*Tychikať sem poslal do Efuzu.

*Skut. 20, 4.*

13. <sup>24</sup>Truhličku, kteréž sem nechal v Troadě u Karpa, když půjdeš, přines s sebou i knihy, zvláště pargamén<sup>25</sup>.

14. \*Alexander<sup>26</sup> kotlář mnoho mi zlého<sup>27</sup> způsobil; odplatiž jemu Pán podlé skutků jeho<sup>28</sup>.

*1 Tim. 1, 20.*

15. Kteréhož i ty se vystríhej; nebo velmi se protivil řečem našim.

16. Při prvním mém<sup>29</sup> odpovídání žádný se mnou nebyl, ale všickni mne opustili; nebudíž jim to počítáno za hřich.

17. Pán pak byl se mnou a<sup>30</sup> posilnil mne, aby skrze mne utvrzeno bylo kázaní o Kristu<sup>31</sup> a aby je slyšeli všickni národonové; i vytržen sem byl z úst lva<sup>32</sup>.

18. A<sup>33</sup> vysvobodít mne Pán od každého skutku zlého<sup>34</sup> a<sup>35</sup> záchová k království svému nebeskému, jemuž sláva na věky věků, Amen.

učení smrti svou potvrdil. Viz Filip. 1, 27.  
 17) rozloučení, rovázání; t. čas smrti neb z tohoto světa do nebe se přestěhování. Filip. 1, 23. 18) t. kterouž Bůh v Kristu ospravedlněním a povinnou spravedlnost k němu i k bližním z výry konajícím, dáti a tak skutky a dary své při nich z milosti korunovati chce. Pod. Jak. 1, 12. 19) kteríž by milovali; t. kteríž by v svaté hotovosti postaveni jsouce, s žádostí jeho očekávali a jako hlavu, ohlédajíce se, skoro-li přijde, vzhůru pozdrvilovali. Podobně Luk. 21, 28. Zjew. 22, 20. 20) zjevení se. 21) R. nynější věk. 22) R. vezma, přived. 23) pohodlný. 24) mořničku; t. s knihami. J. plášť. 25) pargamenové; t. jakž některi smyslí, Zákon starý

na pargaméně psaný. Pěkný tu příklad jest dán a zvláště služebnickým církve, aby, poněvadž svatý Pavel již téměř jednou nohou jsa v hrobě, pilem byl čtení, i oni v čítání Písem svatých neoblevovali. 26) kteríž měděnné věci dělal. 27) R. ukázal. 28) t. jakožto tomu, kteríž se poznalé pravdě protivil a tak hříchem neodputistedlným proti Duchu svatému se zprznil. Mat. 12, 32. Nebo hned apoštol za ty, kteríž jinačejiho ducha měli a z křehkosti těla jako někdy svatý Petr padli, v šestnáctém versi se modlí. 29) R. Apologii; t. počtu vydávání z učení před císařem atd., viz Kol. 4, 11. 30) znocnil. 31) kteríž slyšeli všelijaci. 32) t. z moci Nérona císaře, člověka ukrutného a mocného.

## IV.

## II. K TIMOTEOVI.

POZDRAVENÍ ustavuje. 10. Bratří některých pozdravuje. 11. O Erastovi a Trofimovi, kde jsou, zprávu dává. 12. Od některých bratří pozdravení vzkazuje. 13. Modlitbou sobě obyčejnou list tento zavírá.

19. Pozdrav Prišky a Akvile i Oneziforova domu.
20. Erastus zůstal v Korintu; Trofima pak nechal sem v Milétu nemocného.
21. <sup>36</sup>Pospěš před zimou přijíti ke mně. Pozdravuje tebe Eubulus a Pudens a Línum a Klaudia, i všickni bratří.
22. Pán Ježíš Kristus budíž \* s duchem tvým. Milost Boží s vámi. Amen.

*Fil. 25.*

(List tento) druhý psán jest z Říma k Timoteovi (kterýž první v Efuzu za biskupa skrze vzkládání rukou zřízen byl), když Pavel opět po druhé se stavěl před císařem Neronem.

**33)** budeť vysvobozovati, vytrhovati. **34)** t. | a spasí v království svém nebeském. **36)** přiabych v něčco nendležitého neuběhl neb v po-  
kušení nesnesitelné uveden nebyl. **35)** aneb:

